

Presseinformation

20 Jahre Landesverband Thüringen im Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e.V. (BDÜ)

(Jena und Laasdorf, 13. Juni 2013) Der Landesverband Thüringen im Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e.V. (BDÜ) kann im Juli diesen Jahres auf ein 20-jähriges Bestehen zurückblicken. 109 der aktuell in Thüringen tätigen Übersetzer und Dolmetscher, überwiegend Freiberufler, sind im BDÜ-Landesverband Thüringen organisiert. Davon arbeitet ca. ein Drittel ausschließlich als Fachübersetzer, also mit der schriftlichen Übertragung von Fachtexten in eine andere Sprache, während die übrigen zwei Drittel zusätzlich oder ausschließlich dolmetschen, d. h. Verhandlungen, Konferenzen oder Gespräche mündlich oder in Gebärdensprache übertragen.

Hervorgegangen ist der BDÜ-Landesverband Thüringen aus dem in der Wendezeit gegründeten Dolmetscher- und Übersetzerverband Thüringen e.G. (DÜVT), dessen Mitgliederversammlung im Februar 1991 einstimmig den Beschluss fasste, die Mitgliedschaft im BDÜ zu beantragen. Am 19. Juli 1993 war es dann soweit, der BDÜ-Landesverband Thüringen wurde in das Vereinsregister Jena eingetragen.

Über den BDÜ-Landesverband Thüringen:

Der 1993 gegründete Landesverband Thüringen zählt derzeit 109 Mitglieder, die als Sprachmittler für insgesamt 27 Sprachen tätig sind. Auf der Internetseite suche.bdue-thueringen.de kann gezielt nach Übersetzern und Dolmetschern aus Thüringen mit bestimmten Sprachkombinationen und Fachgebieten gesucht werden.

Über den Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e.V.:

Der Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e.V. (BDÜ) ist mit über 7.000 Mitgliedern der größte deutsche Berufsverband der Branche. Er repräsentiert 75 Prozent aller organisierten Dolmetscher und Übersetzer in Deutschland und vertritt seit 1955 deren Interessen. Eine BDÜ-Mitgliedschaft steht für Qualität, denn alle Mitglieder mussten vor Aufnahme in den Verband ihre fachliche Qualifikation für den Beruf nachweisen. Die Mitgliederdatenbank des BDÜ im Internet hilft bei der Suche nach Dolmetschern und Übersetzern für mehr als 80 Sprachen (www.bdue.de).

Kontakt BDÜ Landesverband Thüringen:

Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer (BDÜ)
Landesverband Thüringen e.V.
Heike Scheminski, Dipl.-Phys., M.A.

Vorstandsmitglied des LV Thüringen
Mühlenweg 2
D-07646 Laasdorf
Tel.: 036428 54155
Internet: www.bdue-thueringen.de
E-Mail: scheminski@bdue.de